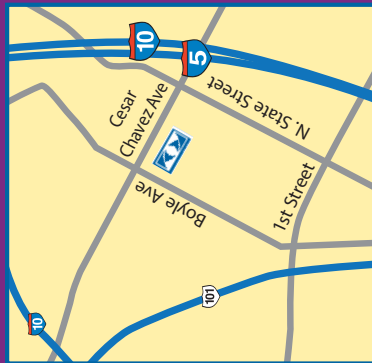


**Cupón Especial para Lentes
de Vista para Seniors**
50% de descuento
el segundo par de gafas de
valor igual o menos

El cupón debe ser presentado a la hora de servicio. Oferta limitada a nuestros pacientes. Se aplican algunas restricciones.



**Special Eye Glasses Coupon
for Alliance Eye Seniors**
50% off
on second pair of glasses of
equal or lesser value

Coupon must be presented at time of service. Offer limited to our patients. Some restrictions may apply.

**If your insurance plan does not
let you see us – we can help
– please contact our financial
counselor, Douglas F. Morales
323-263-6774**

**Si su seguro médico no
deja que nos vea – nosotros
podemos ayudarle – por favor
llame a nuestro representante
financiero, Douglas F. Morales
323-263-6774**



1700 East Cesar Chavez Avenue #2400
Los Angeles, CA 90033
(323) 263-6774

PRESORTED STD
U.S. POSTAGE
PAID
Los Angeles, CA
Permit No. 33



You & Eye | Usted y Sus Ojos

New Treatments • Eye Facts • Tratamientos Nuevos • Datos Sobre Sus Ojos

Let the light shine our 75th Anniversary!

The Good Book says: In the Beginning, God said, ‘Let there be light!’ and there was light. As a new year begins, we are reminded that everything we we have, including light itself, comes from God. This light brings us life. It shines on the plants so they can grow and give us food. It also shines in our eyes, so we can see the world and the faces of the people we love. The painting we have in our waiting room is a precious reminder of that. It shows the hand of the healer Jesus reaching out to bring this light to the eyes of a man born blind.

In 1941, our office opened up in East Los Angeles and began serving the vision needs of the community. This year, as we celebrate our 75th anniversary, we are thankful for the loyalty and friendship of you, our patients. We look forward to continuing to help bring light to your eyes this year.



Walter Rane – He anointed the eyes of the blind man.

*And in the day... the eyes of the
blind shall see out of obscurity,
and out of darkness*

– Isaiah 29:18

*Y en el día... los ojos de los
ciegos saldrán de la oscuridad
y las tinieblas*

– Isaiah 29:18

Que la luz ilumine nuestro 75th aniversario

El Buen Libro dice: En el principio, Dios dijo: “Hágase la luz!” Y fue la luz. A medida que comienza un nuevo año, se nos recuerda que todo lo que tenemos, incluyendo la luz en sí, viene de Dios. Esta luz nos trae la vida. Brilla en las plantas para que puedan crecer y darnos la comida. También brilla en los ojos, por lo que podemos ver el mundo y las caras de las personas que amamos. La pintura que tenemos en nuestra sala de espera es un recordatorio precioso de ello. Se nota la mano del Jesús sanador llegar a llevar esta luz a los ojos de un ciego de nacimiento.

En 1941, nuestra oficina se abrió en el Este de Los Ángeles y comenzó a servir las necesidades de visión de la comunidad. Este año, la celebración de nuestro 75 aniversario, estamos agradecidos por la lealtad y la amistad de ustedes, nuestros pacientes. Esperamos poder seguir ayudando a llevar la luz a los ojos de este año.

Introducing Our New Ophthalmic Plastic and Reconstructive Surgeon

Dear Friends,

A year ago we welcomed the skilled eyelid specialist, Dr David Samimi, to the Alliance Eye Family. Dr Samimi earned his M.D. degree from UCLA and completed his ophthalmology training at Bascom Palmer Eye Institute in Miami. Dr Samimi continued an additional two years of specialized training in oculofacial plastic surgery. He regularly lectures at national conferences, publishes in medical journals and has authored several book chapters. Dr Samimi is among the best in his field of cosmetic and reconstructive surgery of the eyelids and tear system.

Dr. Samimi is fluent in Spanish, recently married and in his free time, enjoys outdoor activities and international travel.



Before → After

Micro Invasive Glaucoma Surgery

Technology has always played an important role in the eye care we deliver. Today, every facet of vision is connected to a product or procedure that wasn't available a few short years ago. Cataract surgery is a good example of how innovations make a difference. Every aspect of it utilizes recently developed technology that will help us improve your vision. Today, this includes managing your glaucoma: now that we are able to add another step to your cataract surgery and treat glaucoma in a completely new way, without the inconvenience and expense of daily drops. The iStent Trabecular Micro-Bypass Stent is world's tiniest medical device, designed to reduce your eye pressure and you can have it done at the same time you have cataract surgery.



iStent is the Smallest Medical Device

Cirugía Micro Invasiva de Glaucoma aIez

La tecnología siempre ha jugado un papel importante en el cuidado de los ojos que entregamos. Hoy en día, todos los aspectos de la visión está conectado a un producto o procedimiento que no estaba disponible hace pocos años. La cirugía de cataratas es un buen ejemplo de cómo las innovaciones hacen la diferencia. Cada aspecto de la que utiliza la tecnología recientemente desarrollada que le ayudará a mejorar su visión. Hoy en día, esto incluye la gestión de su glaucoma: porque ahora somos capaces de añadir un paso más para la cirugía de cataratas y glaucoma en el tratamiento de una forma completamente nueva, sin la inconveniencia y el gasto de gotas diarias. El iStent trabecular Micro-Bypass stent es un dispositivo médico más pequeño del mundo, diseñado para reducir la presión del ojo y puede tener que hacer al mismo tiempo que tiene la cirugía de cataratas.

Presentando Nuestro Nuevo Plástico y Reconstructiva Cirujano Oftalmólogo

Queridos amigos,

Hace un año dimos la bienvenida al especialista de los párpado Dr. David Samimi. Dr. Samimi obtuvo su título de Doctor de la Universidad de UCLA y completó su formación en oftalmología en el Bascom Palmer Eye Institute de Miami. Dr. Samimi continuó dos años adicionales de entrenamiento especializado en cirugía plástica oculofacial. Da clases regularmente en conferencias nacionales, publica en las revistas médicas y ha sido autor de varios capítulos de libros.

Dr. Samimi está entre los mejores en su campo de la cosmética y reconstrucción de los párpados y el sistema lagrimal. Dr. Samimi habla español. Alliance Eye felicitar al Dr. Samimi por su reciente matrimonio.



Meet Our Physicians Conozca A Nuestros Doctores

R Philip Doss, MD, FACS
Medical Director
Cataracts/Anterior Segment

Maziar Lalezary, MD
Retina Vitreous

David Paikal, MD
General/Refractive

Salomeh Saati, MD
General/Refractive

David Samimi, MD
Ocular Plastic &
Reconstructive Surgery

John Schofield, DO
Glaucoma

Peter Win, MD
Retina Vitreous

Our Mission:
Our medical group is dedicated to the protection, preservation and restoration of eyesight through the application of the most advanced medical treatments and the healing power of our Creator.

Nuestra Misión:
Nuestro grupo médico está dedicado a proteger, preservar y restaurar la visión con los tratamientos más avanzados y el poder sanador de nuestro Creador.

At Alliance Eye, we take family very seriously. The One who made us all says, "And I shall be a Father to you, and you will be sons and daughters to me, says THE LORD." Since we share the same Father, you too are our family! We asked Dr. Philip Doss to explain what he sees in the future of the Alliance Eye family.

Dr. Doss: This year we were excited to see the next generation Dr. Doss: this year we were excited to see the next generation of the Alliance Eye family begin to finish their training. My daughter, Lauren Doss, after 13 years of training for Ophthalmology is only 2 years away from coming to join us.

Michelle Palmer: That's a lot of school!

Dr. Doss: Yes, to become an Ophthalmologist, you must first go to college, then medical school become a licensed general doctor, only then can you begin residency to learn to care for the eye!

Michelle Palmer: What other developments do you have in store?

Dr. Doss: This last week we learned that Linden, her brother, will also be joining her for his residency in New York. Linden also plans to be a part of the Alliance Eye family, but he hopes to expand our work to the continent of Africa.

Michelle Palmer: How will he do this?

Dr. Doss: After he completes his Eye Surgery training in NYC, Linden will likely travel to Zambia Africa and begin a training program to teach African doctors how to bring vision to the eyes of the poor and suffering in their own countries.

Michelle Palmer: What an amazing sacrifice!

Dr. Doss: Well, Marla and I raised Linden with the instruction, "It is more blessed to give than to receive". I am glad to see him learning that true happiness comes from giving.

Michelle Palmer: Would you like to share any last thoughts?

Dr. Doss: This summer, Lauren, Linden and I are all planning to travel to Botswana Africa to perform cataract surgeries and help bring sight to the blind. Please keep us in your thoughts and prayers as we travel.

Interview conducted by: Michelle Palmer office Administrator

En Alliance Eye, tomamos muy en serio la familia. ¿Qué significa la familia para nosotros? Nuestro creador, dice, "y seré para vosotros Padre, y vosotros seréis hijos e hijas a mí, dice el Señor Jesucristo, el todo poderoso." Desde que compartimos un mismo Padre, tú también eres nuestra familia! Le preguntamos al Dr. Phillip Doss que ve en el futuro de la familia de la Alliance Eye.

Dr. Doss: En este año nos quedamos muy contentos de ver la próxima generación de la familia de la Alliance Eye. Mi hija, Lauren Doss, después de 13 años de entrenamiento para Oftalmología está a sólo 2 años de venir a unirse a nosotros.

Michelle Palmer: Eso es mucho tiempo en la escuela. Cuál es el proceso necesario para poder graduarse como un oftalmólogo?

Dr. Doss: Sí, para convertirse en un oftalmólogo, primero debe ir a la universidad, a continuación, tiene que asistir a la escuela de medicina para convertirse en un médico con licencia general, sólo entonces puede empezar la residencia para aprender a cuidar los ojos!

Michelle Palmer: ¿Qué otros desarrollos tienes planeado?

Dr. Doss: Esta semana pasada nos enteramos de que Linden, su hermano, también se unirá a ella durante su residencia en New York. Linden también planea ser parte de la familia de Alliance Eye, pero se espera ampliar nuestro trabajo para el continente africano.

Alianza de los ojos: ¿Cómo va a hacer esto?

Dr. Doss: Después de que complete su formación Eye Surgery en New York, Linden probablemente viajar a Zambia África para comenzar un programa de entrenamiento para enseñar a los médicos africanos cómo tratar la visión de los ojos.

Michelle Palmer: Eso es un sacrificio increíble!

Dr. Doss: Si, Lo vamos a extrañar, Marla mi esposa educo a Linden con las instrucción, "Más bienaventurado es dar que recibir". Me alegra ver que el aprendió que la verdadera felicidad viene de dar.

Michelle Palmer: ¿Te gustaría compartir algún último pensamientos?

Dr. Doss: Este verano, Lauren, Linden y todo lo que estamos planeando viajar a Botswana África para realizar cirugías de cataratas y ayudar a mejorar la vista a las personas con ceguera causada por cataratas. Por favor, tenga en sus pensamientos y oraciones nuestro viaje para ayudar a los que lo necesitan.

Entrevista fue hecha por: Michelle Palmer Administradora de la oficina